

historique, en l'aidant à trouver les documents pertinents. Paulette Dozois, Paul Marsden et Dave Smith de la Division des archives gouvernementales ont répondu généreusement et efficacement aux demandes d'aide. Pour sa part, la coordonnatrice de l'accès à l'information au Bureau du Conseil privé, Ciúineas Boyle, a facilité l'accès à des documents confidentiels du Cabinet datant de cette époque. L'honorable Paul Martin fils m'a gracieusement donné accès aux documents personnels de son père. Mes collègues à l'étranger, Heather Yasamee et Keith Hamilton, du service des archives et d'histoire du ministère des Affaires étrangères du Royaume-uni, m'ont aidé à faire déclassifier plusieurs documents britanniques importants. À cet égard, il convient également de mentionner l'aide de William Burr des National Security Archive, à Washington D.C.

Ted Kelly a établi le chapitre consacré aux Nations Unies et procédé à une sélection préliminaire des documents destinés au chapitre sur l'Europe. Toujours avec le même souci de rigueur, il a dirigé les différentes étapes de la réalisation de cet ouvrage. Mon principal adjoint de recherche a été Christopher Cook, secondé à l'occasion par Joseph McHattie, Nelson Joannette, Michael Stevenson et Paul Anderson. Boris Stipernitz a participé à la recherche, préparé l'index et fourni des conseils à la fois sages et pertinents. Il aurait été difficile de trouver meilleure équipe.

Isabel Campbell de la Direction de l'histoire et du patrimoine du ministère de la Défense nationale m'a conseillé sur la politique de défense du Canada au milieu des années 1950. Sa collègue, Gabrielle Nishiguchi, a dissipé toute confusion au sujet de l'immigration japonaise. John English, l'auteur d'une excellente biographie de Pearson, a aimablement répondu à mes nombreuses questions sur une foule de sujets. Norman Hillmer, qui a déjà compilé un volume de cette collection, m'a prodigué des conseils pratiques et des mots d'encouragement. Mon collègue (un autre éditeur chevronné), Hector Mackenzie, a lu une partie des documents retenus et m'a fait part de ses commentaires. John Hilliker, l'éditeur en chef des *Documents relatifs aux relations extérieures du Canada* et le chef de la Section historique, m'a donné des conseils judicieux, que relevait un sens de l'humour empreint de patience. La publication de cette collection ne serait pas possible sans le soutien administratif du directeur de la Direction des programmes de communications et de sensibilisation, Gaston Barban. Cependant, je suis seul responsable de la sélection des documents retenus pour le présent ouvrage.

La Section historique a fourni les textes complémentaires et coordonné la préparation technique de l'ouvrage. Aline Gélinau a tapé et mis en forme le manuscrit. M. Yvon Litalien du service de traduction du Ministère a traduit en français la plupart des notes en bas de page, des légendes et des textes complémentaires. Mes collègues de la Direction des services de communications, Francine Fournier et Julia Gualtieri, m'ont donné des conseils de rédaction. Gail Kirkpatrick Devlin s'est chargée de la relecture du manuscrit, a préparé la liste des personnes et mis la dernière main à la mise en pages.

L'édition du présent volume s'est effectuée dans des circonstances quelque peu inhabituelles. C'est en grande partie grâce au soutien indispensable de Mary et Katherine Donaghy qu'il a été possible de la mener à terme.

GREG DONAGHY